





VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2002

Nadácia Železiarne Podbrezová, Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová

Obsah výročnej správy :

- 1. Príhovor predsedu správnej rady**
- 2. Z nadačnej listiny**
- 3. Orgány nadácie**
- 4. Správa o činnosti za rok 2002**
- 5. Výkaz ziskov a strát za rok 2002 v skrátenej podobe**
- 6. Súvaha za rok 2002 v skrátenej podobe**
- 7. Správa nezávislého audítora**

1. Príhovor predsedu správnej rady

Zriadeniu Nadácie ŽP v roku 2000 predchádzali snahy Predstavenstva Železiarní Podbrezová a.s., pomáhať najmä regiónu v tých oblastiach, ktoré trpia nedostatkom finančných prostriedkov, nakoľko im ich štátny rozdeľovací proces negarantuje.

V súlade s legislatívou, v zmysle zákona 34/2002 Z. z. O nadáciách, podporila Nadácia ŽP v uplynulom roku oblasť vzdelávania celkovou sumou vo výške 327 728 Sk. Uvedené finančné prostriedky boli použité na nákup učebných pomôcok pre materské školy, základné školy, stredné odborné školy a gymnáziá. V sociálnej oblasti bolo vyplatených 564 473 Sk, išlo najmä o finančnú podporu fyzických osôb z Breznianskeho okresu, ktoré sú na dobročinnú pomoc odkázané. V oblasti zdravotníctva náš finančný príspevok predstavoval 1 863 901 Sk. Tieto finančné prostriedky boli poskytnuté zdravotníckym zariadeniam v Banskej Bystrici, v Brezne a v Martine. Išlo predovšetkým o nákup prístrojového vybavenia. Prečo podpora zdravotníckych zariadení? Chceme totiž, aby tieto zariadenia poskytovali nielen našim zamestnancom a ich rodinným príslušníkom, ale všetkým obyvateľom Horehronia starostlivosť na požadovanej úrovni. Na kultúru sme venovali 478 311 Sk. Išlo o renováciu kultúrnych pamiatok, vydanie kníh a realizáciu kultúrnych podujatí. Do športovej činnosti sme venovali 2 161 819 Sk. Upriamili sme sa najmä na podporu fyzického rozvoja mládeže. Z uvedenej sumy boli nakúpené športové potreby a finančne sme podporili športové podujatia.

Nadácia Železiarne Podbrezová finančne podporovala všade tam, kde pomoc potrebovali, pochopiteľne len vďaka prosperite akciovej spoločnosti. Verím, že naše finančné dary pomohli mnohým subjektom, tak právnickým, ako i fyzickým osobám aspoň čiastočne eliminovať ich finančné problémy.

Predstavenstvo ŽP a.s., ktoré je zároveň zastúpené v Správnej rade Nadácie ŽP, je presvedčené, že svojou dobročinnou aktivitou prostredníctvom Nadácie ŽP konalo správne a pokiaľ nám to finančná situácia dovolí, budeme v týchto aktivitách pokračovať aj naďalej. Vzhľadom na okolnosti, ktoré ovplyvňujú v súčasnosti naše podnikateľské prostredie, sa budeme musieť uskromniť, sprísniť kritéria pre poskytovanie finančnej pomoci, neznamená to však, že v nej nebudeme pokračovať.

Neodradí nás ani nevďak, závisť a nenávisť. Radi však privítame podobné aktivity aj od iných subjektov a v budúcnosti očakávame výraznú pomoc aj od poslancov volených do vyššieho územného celku. Nerád v tejto súvislosti konštatujem, že v regióne sú aj iné subjekty, zástupcovia štátnej a verejnej správy, od ktorých sa pomoc očakáva. Žiaľ, ako na Slovensku, tak i na Horehroní je veľa tých, čo radi rozprávajú o humanizme, o ochote pomáhať ľuďom v núdzi, no v skutočnosti konajú úplne inak.

Ing. Vladimír Soták
predseda správnej rady

2. Z nadačnej listiny – účel nadačnej činnosti

Účelom činnosti Nadácie Železiarne Podbrezová je poskytovanie finančnej, alebo materiálnej pomoci fyzickým a právnickým osobám v týchto základných oblastiach:

- **zdravotníctvo,**
- **vzdelávanie,**
- **šport,**
- **sociálna sféra,**
- **kultúra.**

O výpomoc z prostriedkov majetku nadácie sa môžu uchádzať **fyzické osoby** zo sociálne slabších vrstiev, osoby talentované v oblasti kultúry a športu, dlhodobo choré, zdravotne a mentálne postihnuté osoby. Požiadať môžu tiež mladé a talentované osoby o finančné prostriedky, alebo materiálnu podporu vo vzdelávaní.

Finančná alebo materiálna pomoc môže byť poskytnutá aj **právnickým osobám**, ktoré vyvíjajú činnosť v oblastiach podporovaných nadáciou, teda na úseku sociálnej starostlivosti, v oblasti zdravotníctva, vzdelávania, kultúry a športu.

3. Orgánmi nadácie sú :

Správna rada
Dozorná rada
Správca

Správna rada má troch členov. Prvými členmi správnej rady sú :

Ing. Vladimír SOTÁK	predseda správnej rady
Ing. Marián KURČÍK	člen správnej rady
JUDr. Marián ZIMA	člen správnej rady

Dozorná rada má troch členov. Prvými členmi dozornej rady sú :

Ing. Mária ŠIMOVÁ
Ing. Alena STRMEŇOVÁ
Ing. Jaroslav MAČEJOVSKÝ

Správcom nadácie na prvé funkčné obdobie je Ing. Zuzana Brezanská

Kontakt :

Nadácia Železiarne Podbrezová
Kolkáreň 35
976 81 Podbrezová

tel./phone : + 421/48 645 2327
fax : + 421/ 48 645 2362
mail : nadaciazp@zelpo.sk

4. SPRÁVA O ČINNOSTI NADÁCIE ZA ROK 2002

V roku 2002 bolo v zmysle zákona č. 34/2002 Z.z. O nadáciách a o zmene občianskeho zákonníka navýšené nadačné imanie zo 100 000 Sk na 200 000 Sk. V súlade s touto zmenou bola Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky schválená aj nová nadačná listina a zapísané zmeny skutočností (zmena výšky nadačného imania) v registri nadácií ku dňu 26.11.2002.

Príjmy a výdavky Nadácie Železiarne Podbrezová v roku 2002					
Príjmy			Výdavky		
	suma v SKK	%		suma v SKK	%
z darov	4 793 100,00	99,6%	darcovská činnosť	5 396 233,90	99,5%
úroky	17 694,30	0,4%	správa	29 106,96	0,5%
Spolu	4 810 794,30		Spolu	5 425 340,86	

Podľa článku IX. Štatútu nadácie Železiarne Podbrezová môže byť na správu nadácie použitých maximálne 15% celkových výdavkov. V roku 2002 bola táto podmienka splnená.

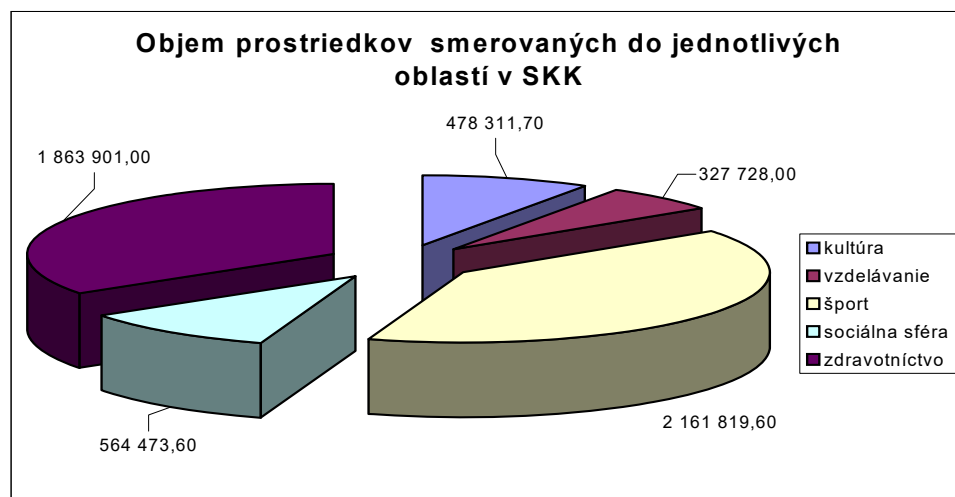
Nadácia formou darovacích zmlúv prijala v tomto roku dary v celkovej výške 3 460 000 SKK a 30 000 USD.

Najviac prostriedkov na svoju činnosť dostala nadácia od svojho zriaďovateľa, Železiarní Podbrezová a.s., celkovo 3 000 000 SKK a 30 000 USD.

Ďalšími darcami boli:

ŽP TRADE s.r.o.	200 000 SKK
Rempo s.r.o.	60 000 SKK
Ing. Pavol Šimo	100 000 SKK
Ing. Marián Kurčík	100 000 SKK

Nadácia prispela v rámci plnenia svojho účelu do jednotlivých oblastí nasledovne:



- **Oblasť vzdelávania podporila celkovo sumou vo výške 327 728 SKK.** Finančné prostriedky boli darované najmä na nákup učebných pomôcok a u Materských škôl hračiek.

Oblasť vzdelávania		
žiadateľ	miesto	Čiastka v SKK
Materská škola	Beňuš	34 971,00
Základná škola Pionierska 4	Brezno	20 000,00
Základná škola	Dobroč	5 500,00
Škola úžitkového výtvarníctva	Kremnica	20 000,00
Základná škola	Telgárt	7 257,00
Gymnázium , bilingválna sekcia	Poprad	40 000,00
Gymnázium J.G.T.	Banská Bystrica	30 000,00
Centrum výchovy a psychol. prevencie	Brezno	5 000,00
Základná škola	Predajná	10 000,00
Materská škola	Podbrezová	5 000,00
Obchodná akadémia	Banská Bystrica	30 000,00
Základná škola	Podbrezová	120 000,00
Spolu		327 728,00

- **Oblasť sociálnej sféry podporila nadácia celkove sumou vo výške 564 473,60 SKK.** Organizáciám boli finančné prostriedky venované na realizáciu ich činnosti v sociálnej oblasti. Obce Ľubietová a Čierny Balog dostali materiálnu pomoc pre obyvateľov postihnutých záplavami. Jednotlivcom boli finančné prostriedky darované predovšetkým na liečbu a riešenie hmotnej či sociálnej núdze.

Oblasť sociálnej sféry		
žiadateľ	miesto	Čiastka v SKK
Vetráková Oľga	Brezno	10 000,00
Kolečár Rastislav	Valaská	5 000,00
Kaša Ivan	Podbrezová	20 000,00
Šteller Jozef	Podbrezová	10 000,00
Richard Kindenay	Brezno	35 000,00
Dobrotová Iveta	Brezno	10 000,00
Kordíková Viera	Podbrezová	20 000,00
Jandečková Mária	Brezno	10 000,00
Takáčová Alena	Brezno	4 900,00
Združ.na pomoc ľuďom s ment.postih.	Plešivec	15 000,00
Mazúr Zlatko	Brezno	10 000,00
Hrbáň Jozef	Podbrezová	100 000,00
Daxner Aldo	Brezno	10 000,00
Jarošová Mária	Brezno	10 000,00
Motyčka Pavol	Podbrezová	22 287,00
Toman Peter	Sládkovičovo	5 000,00
Združ.na pomoc ľuďom s ment.postih.	Zvolen	15 000,00
Kadera Miroslav	Hiadef	4 880,50
Slabeyová Elena	Brezno	13 000,00
Obec	Ľubietová	48 577,60
Obec	Čierny Balog	109 828,50
Mesto	Sobrance	50 000,00
Belko Pavel	Podbrezová	15 000,00
Vraniaková Blažena	Pohronská Polhora	6 000,00
Majerová Oľga	Predajná	5 000,00
Spolu		564 473,60

- **Oblasť zdravotníctva bola podporená celkovo sumou 1 863 901 SKK.** Zdravotníckym zariadeniam, ale aj fyzickým osobám poskytujúcim zdravotnú starostlivosť, boli darované finančné prostriedky najmä na nákup prístrojového a iného vybavenia ambulancií a oddelení.

Oblasť zdravotníctva		
žiadateľ	miesto	Čiastka v SKK
Martinská fakultná nemocnica	Martin	1 341 503,00
Denná ORL Klinika	Banská Bystrica	30 000,00
Štefániková Emília	Brezno	25 000,00
ILCO Klub	Banská Bystrica	10 000,00
Kurek Miroslav, MUDr.	Staré Hory	5 000,00
Ďuricová Soňa	Podbrezová	26 380,00
NsP F.D.Roosevelta, kardiologické odd.	Banská Bystrica	75 000,00
Oz ortopédov a traumat. MFN	Martin	50 000,00
NsP F.D.Roosevelta, reumatologické odd.	Banská Bystrica	50 000,00
NsP F.D.Roosevelta, odd. funkčnej diagnostiky	Banská Bystrica	21 279,00
Liga proti rakovine	Banská Bystrica	40 000,00
MUDr. Pavol Adámek	Tajov	40 000,00
NsP Detské oddelenie	Brezno	88 640,00
MUDr. Karol Štaudinger	Banská Bystrica	5 000,00
NsP F.D.Roosevelta, odd. súdneho lekárstva	Banská Bystrica	46 099,00
MUDr. Jozef Jendrušák	Banská Bystrica	10 000,00
Spolu		1 863 901,00

- **Oblasť kultúry bola podporená celkovo sumou 478 311,70 SKK.** Prostriedky boli venované najmä na opravu kultúrnych pamiatok, vydanie kníh a realizáciu kultúrnych podujatí.

Oblasť kultúry		
žiadateľ	miesto	Čiastka v SKK
Konzervatórium J.L.Bellu	Banská Bystrica	10 000,00
Mestský dom kultúry	Vranov nad Topľou	10 000,00
FS URPIN	Banská Bystrica	10 000,00
APPOLO s.r.o.	Ružomberok	50 000,00
Obecný úrad	Pohronská Polhora	10 000,00
OÚ - DFS Klások	Podbrezová	26 701,70
Horehronské múzeum	Brezno	15 000,00
Hovancová	Valaská	10 000,00
Klub 179	Brezno	10 000,00
Produkčná agentúra V.K.V.F.	Bratislava	100 000,00
Ing. Anna Fischerová	Valaská	10 000,00
Slovenský zväz protifašist. bojovníkov	Brezno	86 610,00
Speleo klub Slovakia	Brezno	10 000,00
Evanjelický a.v. cirkevný zbor	Brezno	30 000,00
Folklorný súbor Kráľova Hoľa	Pohorelá	10 000,00
Divadlo z pasáže	Banská Bystrica	50 000,00
Obecný úrad	Podbrezová	5 000,00
Matej Vaník	Brezno	10 000,00
Katedra žurnalistiky FiF UK	Bratislava	10 000,00
Slovenská speleologická spoločnosť	Podbrezová	5 000,00
Spolu		478 311,70

- **Oblasť športu bola podporená celkovo sumou 2 161 819,60 SKK.** Finančné prostriedky boli darované na nákup športových potrieb a realizáciu športových podujatí. Najväčší objem prostriedkov bol venovaný TJ ŽP Šport na realizáciu projektu s INTER FUTURA S.r.l., zaoberajúceho sa rozvojom detí prostredníctvom futbalu.

Oblasť športu		
žiadateľ	miesto	Čiastka v SKK
Bočkor	Handlová	88 442,20
FK ŠK Partizán	Čierny Balog	10 000,00
TJ Slávia Ekonóm	Banská Bystrica	20 000,00
Slov.zväz rozvoja tel. výchovy a športu	Banská Bystrica	10 000,00
Základná škola	Beňuš	3 000,00
Základná škola - Mazorníkovo	Brezno	3 000,00
Základná škola - Pionierska 2	Brezno	3 000,00
Základná škola - Pionierska 4	Brezno	18 000,00
Základná škola - Školská 5	Brezno	3 000,00
Základná škola - Janošovka	Čierny Balog	3 000,00
Základná škola	Helpa	10 000,00
Základná škola	Lom nad Rimavicou	3 000,00
Základná škola	Nemecká	3 000,00
Základná škola	Podbrezová	3 000,00
Základná škola	Pohorelá	3 000,00
Základná škola	Pohronska Polhora	3 000,00
Základná škola	Polomka	3 000,00
Základná škola	Predajná	3 000,00
Základná škola	Šumiac	3 000,00
Základná škola	Telgárt	3 000,00
Základná škola	Valaská	13 000,00
Základná škola	Závodka nad Hronom	3 000,00
Základná škola	Bacúch	3 000,00
Základná škola - Dobroč	Čierny Balog	8 000,00
Základná škola - Krám	Čierny Balog	3 000,00
Základná škola	Dolná Lehota	3 000,00
Základná škola	Horná Lehota	3 000,00
Základná škola	Jasenie	3 000,00
Základná škola	Mýto pod Ďumbierom	3 000,00
Mestský hádzanársky klub	Banská Bystrica	50 000,00
AFZ SPORT TEAM	Valaská	10 000,00
TJ ŽP Šport	Podbrezová	1 546 377,40
Nadácia Miška Sotáka	Brezno	100 000,00
Slovenská železničná spoločnosť	Čierna nad Tisou	5 000,00
Hokejový klub	Brezno	110 000,00
Nadace Hanuše Goldscheidera	Praha	100 000,00
Spolu		2 161 819,60

Rok 2002 Nadácia Železiarne Podbrezová ukončila s výsledkom – **11 413 SKK.**

5. Výkaz ziskov a strát za rok 2002 v skrátenej podobe

Výkaz ziskov a strát		Stav k 31.12.2002 v SKK	
Vy- no- sové	Ná- kla- dové	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
	a	5	6
I.	Tržby za predaj tovaru		
A.	Náklady vynaložené na predaný tovar		
II.	Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb		
III.	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
IV.	Aktivácia nehmot. a hmot.investičného majetku		
B.1.	Spotreba materiálu a energie		
B.2.	Náklady a služby	26 452,96	
	P r i d a n á h o d n o t a	-26 452,96	
V.	Prevádzkové dotácie		
C.	Osobné náklady		
D.	Dane a poplatky		
	Hrubý prevádzkový výsledok	-26 452,96	
E.	Odpisy hmot. a nehmot.investičného majetku		
VI.	Tržby z predaja hmotného a nehmotného investičného majetku a materiálu		
F.	Zostatková cena predaného nehmotného a hmotného inv.majetku a obstarávacia cena predaného materiálu		
VII.	Zúčtovanie rezerv		
G.	Tvorba rezerv		
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a vkladov		
H.	Predané cenné papiere a vklady		
IX.	Výnosy z finančného majetku		
1.	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov		
2.	Výnosy z ostatných finančných investícií		
3.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku		
X.	Ostatné výnosy	5 413 928,20	
I.	Ostatné náklady	5 396 233,90	
XI.	Prijaté príspevky (z toho : členské príspevky zo stí.5.....)		
J.	Poskytnuté príspevky		
K.	Daň z príjmov	2 654,00	
	HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK za účtovné obdobie po jeho zdanení (položky I. až XI. - položky A. až K.)	-11 412,66	

6. Súvaha za rok 2002 v skrátenej podobe

S Ú V A H A		v SKK
		Stav k : 31.12.2002
A. Stále aktíva		0,00
1.	Nehmotný investičný majetok	0,00
2.	Oprávky k nehmotnému investičnému majetku	0,00
3.	Hmotný investičný majetok	0,00
4.	Oprávky k hmotnému investičnému majetku	0,00
5.	Finančné investície	0,00
B. Obežné aktíva		1 366 139,94
1.	Zásoby	
	- Materiál	0,00
2.	Pohľadávky	
	-Iné pohľadávky	400 360,00
3.	Finančný majetok	
	- Peniaze	100 689,70
	- Bankové účty	865 090,24
4.	Prechodné účty aktívne	
AKTÍVA CELKOM		1 366 139,94
A. Vlastné zdroje krytia stálych a obežných aktív		934 568,94
1.	Fondy organizácie	
	- fondy organizácie	712 663,80
	- Základné imanie	200 000,00
2.	Hospodársky výsledok	
	- Hospodársky výsledok v schvaľovacom konaní	-11 412,66
	- Nerozdelený zisk, neuhrad. strata minulých rokov	33 317,80
B. Cuzdie zdroje		431 571,00
1.	Rezervy	
2.	Dlhodobé záväzky	
3.	Krátkodobé záväzky	
	- Záväzky z obchodného styku	31 211,00
	- Iné záväzky	400 360,00
4.	Bankové výpomoci a pôžičky	
5.	Prechodné účty pasívne	
PASÍVA CELKOM		1 366 139,94

V Podbrezovej, 20. januára 2003

Schválil : Ing. Vladimír SOTÁK, predseda správnej rady

7. Správa nezávislého audítora